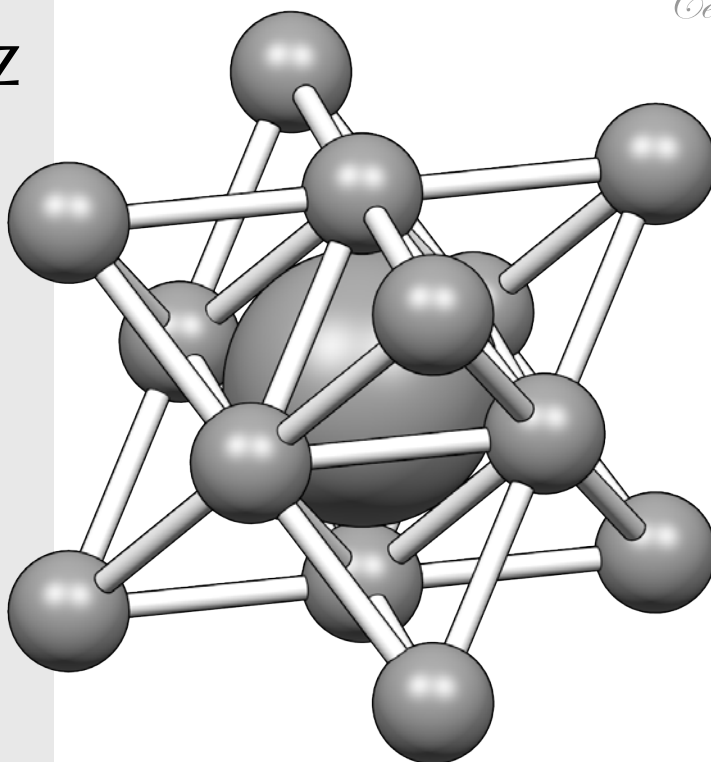




THE ATOM

The Atom puzzle is a 3-dimensional brain teaser comprised of 51 pieces. It is a wonderful challenge for those persons just recently introduced to the joys of puzzle solving, but even an experienced puzzle enthusiast can find this interesting.

The Atom puzzle is made of Sycamore, in two colors, red-stained and clear (natural). All of the pieces are made of woods from renewable sources.

The Robert Dalloz Company, in existence since 1929, produces these fine puzzles in their small factory in the famous wood-working Jura region of France, right near the Swiss border. Each puzzle is machine and hand-crafted with precision to give you an absolutely original puzzle which is both an intellectual experience and a beautiful sight for one's eyes.

L'ATOME

Le puzzle l'Atome est un casse-tête en 3D comprenant 51 pièces. C'est un beau défi pour les personnes néophytes, mais même un enthousiaste expérimenté peut trouver cela très intéressant.

Le puzzle l'Atome est fait en Sycomore, de deux couleurs, teinté rouge et clair (naturel). Toutes les pièces sont en bois issu de sources renouvelables.

La firme Robert Dalloz, qui existe depuis 1929, fabrique ces très jolis puzzles dans une petite usine située dans le Jura, région réputée pour le travail du bois, près de la frontière suisse. Chaque puzzle est fabriqué à la machine et à la main avec une précision qui vous offre un article absolument original. Ceci est à la fois une expérience intellectuelle et un bel objet de décoration.

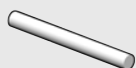
DAS ATOM

Das Atom-Puzzle ist eine 3-dimensionale Knocherei aus 51 Teilen. Es ist ein tolle Herausforderung für diejenigen, die erst seit kurzem Spaß an Puzzeln haben. Aber auch für einen erfahrenen Puzzelleiebhaber kann es spannend sein.

Das Atom-Puzzle besteht aus Sykomore in zwei Tönen, rötlich gepunktet und hell (ursprünglich). Die Teile sind aus Naturholz und aus erneuerbaren Quellen.

Die Firma ROBERT DALLOZ wurde 1929 gegründet und stellt diese Puzzle in ihrer kleinen Firma in den Jurabergen in Frankreich, direkt an der Schweizer Grenze, her. Jedes Puzzle wird mit Maschinen und von Hand mit höchster Präzision hergestellt, um Ihnen ein absolut originelles Puzzle zu bieten. Es ist sowohl ein geistiges Erlebnis als auch eine reine Augenwonne.

Parts List
Liste des pièces
Stückliste



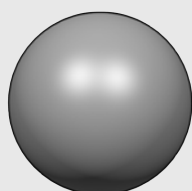
A (x36)



B (x8)

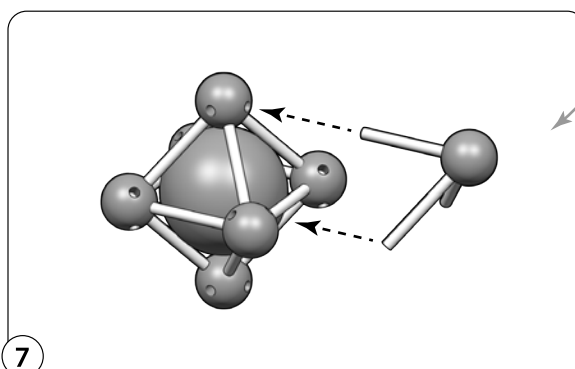
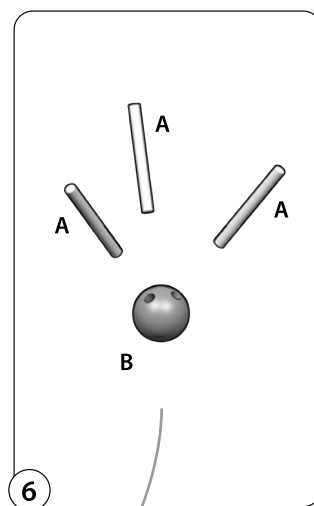
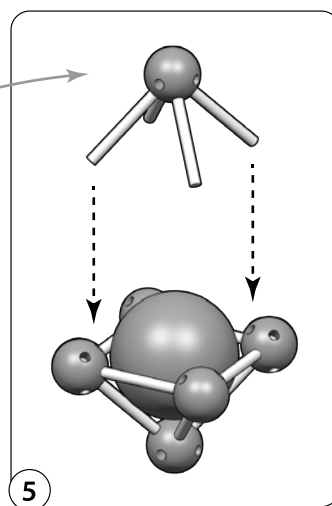
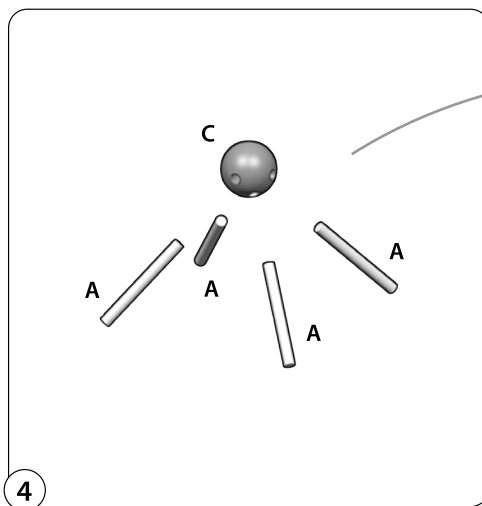
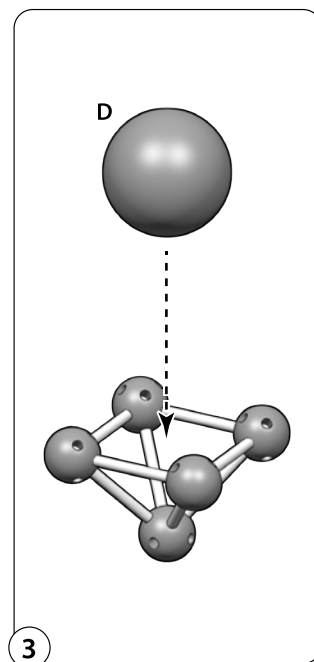
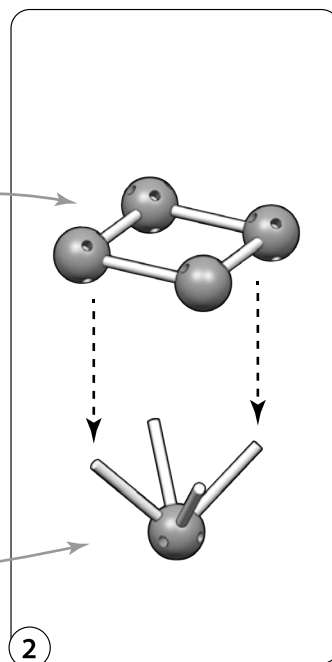
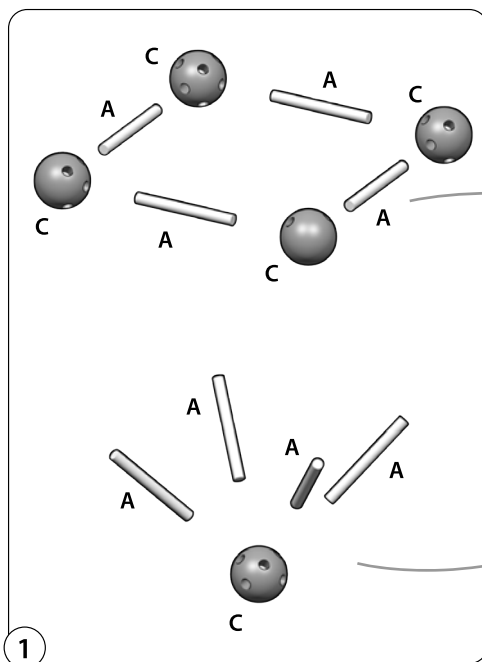


C (x6)

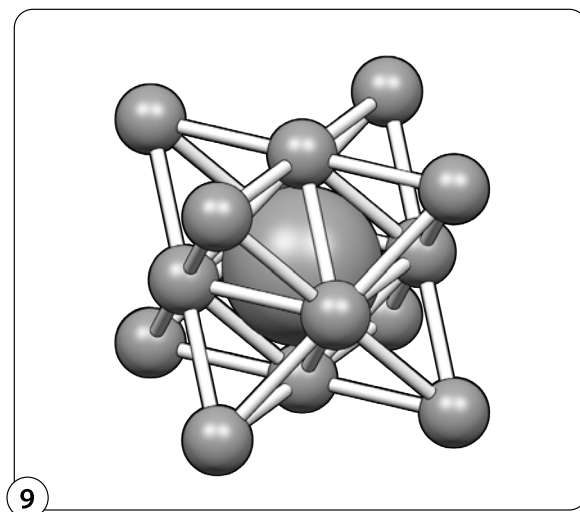
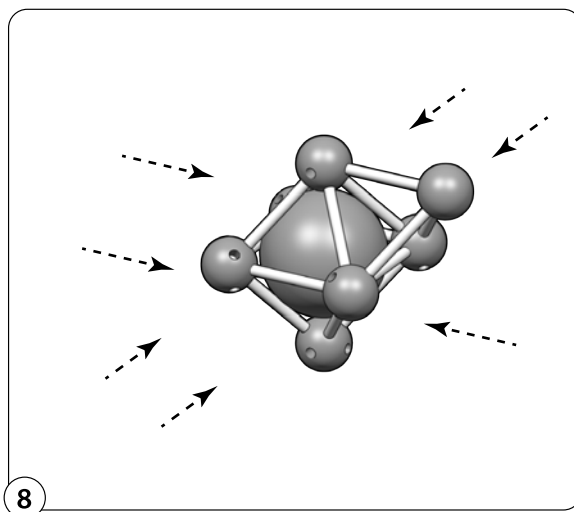


D (x1)





Repeat steps 6 - 8, eight times
Répétez les étapes 6 - 8, huit fois
Wiederholen der Schritte 6 - 8, acht mal



Attention: It will be necessary to gently flex the rods (A) to assemble the puzzle.

Attention: Il sera nécessaire de légèrement fléchir les tiges (A) pour assembler le puzzle.

Achtung: Um das Puzzle zusammensetzen zu können, müssen die Stäbchen (A) leicht gebogen werden.